

Materials:	new		old		
	Mat.-No.	Material designation (standard)	Mat.-No.	Material designation (standard)	
Cast iron	EN-JL1040	EN-GJL-250 (DIN EN 1561)	0.6025	GG-25 (DIN 1691)	
Nodular iron	EN-JS1030	EN-GJS-400-15 (DIN EN 1563)	0.7040	GGG-40 (DIN 1693)	
	EN-JS1049	EN-GJS-400-18U-LT (DIN EN 1563)	0.7043	GGG-40.3 (DIN 1693)	
Malleable cast iron	EN-JM1130	EN-GJMB-350-10 (DIN EN 1562)	0.8135	GTS-35-10 (DIN 1692)	
Cast steel	1.7357	G17CrMo5-5 (DIN EN 10213-2)	1.7357	GS-17CrMo5 5 (DIN 17245)	
	1.0619+N	GP240GH+N (DIN EN 10213)	1.0619.01	1.0619+N (GS-C25N) (DIN 17245)	
Forged steel	1.0345	St 35.8 (DIN EN 10216-2)	1.0305	St 35.8 (DIN 17175)	
	1.0460	P250 GH (DIN EN 10222-2)	1.0460	C22.8 (DIN 17243)	
Stainless steel	1.4057	X17CrNi16-2 (DIN EN 10088-1)	1.4057	X 20 CrNi 17 2 (DIN 17440)	
	1.4122.05	X35CrMo17V (SEW 400)	1.4122.05	X 35 CrMo 17 (SEW 400)	
	1.4301	X5CrNi18-10 (DIN EN 10088-1)	1.4301	X5CrNi18 10 (DIN 17440)	
	1.4305	X8CrNiS18-9 (DIN EN 10088-1)	1.4305	X10CrNiS18 9 (DIN 17440)	
	1.4308	GX5CrNi19-10 (DIN EN 10213-1)	1.4308	G-X6CrNi 18 9 (DIN 17145)	
	1.4310	X10CrNi18-8 (DIN EN 10270-3)	1.4310	X12CrNi17 7 (DIN 17224)	
	1.4401	X5CrNiMo17-12-2 (DIN EN 10088-1)	1.4401	X5CrNiMo17 12 2 (DIN 17440)	
	1.4404	X2CrNiMo17-12-2 (DIN EN 10088-1)	1.4404	X2CrNiMo17 12 2 (DIN 17440)	
	1.4408	GX5CrNiMo19-11-2 (DIN EN 10213-4)	1.4408	G-X6CrNiMo18 10 (DIN 17445)	
	1.4439	G-X2CrNiMoN17 13 5 (VdTÜV WB 458)	1.4439	G-X2CrNiMoN17 13 5 (DIN 17445)	
	1.4439	X2CrNiMoN17-13-5 (DIN EN 10088-1)	1.4439	X2CrNiMoN17 13 5 (DIN 17441)	
	1.4541	X6CrNiTi18-10 (DIN EN 10088-1)	1.4541	X6CrNiTi18 10 (DIN 17440)	
	1.4571	X6CrNiMoTi17 12 2 (DIN EN 10088-1)	1.4571	X6CrNiMoTi17 12 2 (DIN 17440)	
	1.4581	GX5CrNiMoN19-11-2 (DIN EN 10213-4)	1.4581	G-X5CrNiMoNb18 10 (DIN 17445)	
	1.4923	X22CrMoV12-1 (DIN EN 10269)	1.4923	X22CrMoV12 1 (DIN 1724)	
	1.4021+QT	X20Cr13+QT (DIN EN 10088-1)	1.4021.05	X20Cr13V (DIN 17440)	
	1.4104+QT	X14CrMoS17+QT (DIN EN 10088-1)	1.4104	X12CrMoS17V (DIN 17440)	
	1.4122+QT	X39CrMo17-1+QT (DIN EN 10088-1)	1.4122	X35CrMo17V (DIN 17440)	
	Red brass / non-iron material	CC480K	CuSn10-Cu (DIN EN 1982)	2.1050.01	G-CuSn 10 (DIN 1705)
		CC491K	CuSn5Zn5Pb5-C (DIN EN 1982)	2.1096.01	G-CuSn5ZnPb (DIN 1705)
CW453K		CuSn8 (DIN EN 12163)	2.1030	CuSn8 (DIN 17672-1)	
CW508L		CuZn37 (DIN EN 12163)	2.0321	CuZn37 (DIN 17672-1)	
CW614N		CuZn39Pb3 (DIN EN 12164)	2.0401	CuZn39Pb3 (DIN 17672-1)	
CW710R		CuZn35Ni3Mn2AlPb (DIN EN 12163)	2.0540	CuZn35Ni2 (DIN 17672-1)	
CW710R-R490		CuZn35Ni3Mn2AlPb-R490 (DIN EN 12163)	2.0540.27	CuZn35Ni2F49 (DIN 17672-1)	
High temperature steel / steel	1.0037	S235JR (DIN EN 10025)	1.0037	St 37 (DIN 17100)	
	1.0330	DC01 (DIN EN 10139)	1.0330	St 2 (DIN 1624)	
	1.0330	Fe P01 (DIN EN 10130)	1.0330	St 12-03 (DIN 1623-1)	
	1.0425	P265 GH (DIN EN 10028-2)	1.0425	Kbl. HII (DIN 17200)	
	1.0565	P355NH (DIN EN 10028-3)	1.0565	WStE 355 (DIN 17102)	
	1.1181	C35E (DIN EN 10269)	1.1181	Ck 35 (DIN 17240)	
	1.1191	C45E (DIN EN 10083-1)	1.1191	Ck 45 (DIN 17200)	
	1.2067	102Cr6 (DIN EN ISO 4957)	1.2067	100 Cr 6 (DIN 17350)	
	1.5026	56Si7 (DIN EN 10132-4)	1.0904	55Si7 (DIN 17222)	
	1.5415	16Mo3 (DIN EN 10028-2)	1.5415	15 Mo 3 (DIN 17175)	
	1.7218	25CrMo4 (DIN EN 10269)	1.7258	24 CrMo 5 (DIN 17240)	
	1.7335	13CrMo4-5 (DIN EN 10028-2)	1.7335	13 CrMo 44 (DIN 17155)	
	1.7380	10CrMo9-10 (DIN EN 10028-2)	1.7380	10 CrMo 9 10 (DIN 17155-2)	
	1.7709	21CrMoV5-7 (DIN EN 10269)	1.7709	21CrMoV5 7 (DIN 17240)	
	1.8159	51CrV4 (DIN EN 10089)	1.8159	54 SiCr 6 (DIN 17221)	
	1.0335+QT	DD13+QT (DIN EN 10111)	1.0335.05	StW24V (DIN 1614-2)	
	1.0718+C	11SMnPb30+C (DIN EN 10087)	1.0718	9SMnPb28K (DIN 1651)	
	1.0727+C	46S20+C (DIN EN 10087)	1.0727	45S20K (DIN 1651)	
	Welding material	1.4551	G19 9 Nb Si (DIN EN 12072)	1.4551	X5CrNiNb 19 9 (DIN 8556)

Changed design:**new****old**

	new		old	
	Standards		Standards	
Face-to-face length of valves with flanges	DIN EN 558-1 line 1		DIN 3202 T1	F1
	DIN EN 558-1 line 14		DIN 3202 T1	F4
Round flanges for valves	DIN EN 1092-2		DIN 2531 / 32 / 33; DIN 2860...	
Flange seals	DIN EN 1514-1		DIN 2690 PN 6-40	

List of operating instructions:

Operating instructions in german / english / france are ready for download at www.ari-armaturen.com.

Product	Order.-No.	Language		
		germ.	engl.	france
Butterfly valves				
ZESA / GESA / ZIVA-Z/-G	0040201000	x		x
Manual operated valves				
ASTRA	0040105000	x		x
ASTRA-Plus	0040105001	x		x
EURO-WEDI	0040104000	x		x
FABA Long Life / FABA LA	0040103000	x		x
STOBU	0040102000	x		x
Check valves	0040106000	x		x
Strainer	0040101000	x		x
Safety valves				
SAFE	0040401000	x		x
PRESO	0040402000	x		x
Self-operated regulators				
PREDU	0040701000	x		x
TEMPROL	0040702000	x		x
Control valves				
STEVI 405-460 DN 15 - 250 DN 300 - 500	0040304000	x		x
	0040304002	x		x
STEVI 440 - 446	0040301000	x		x
STEVI 470 / 471	0040305000	x		x
STEVI 422 / 462	0040307000	x		x
STEVI 425 / 426	0040314001	x		x
STEVI 450 / 451	0040306000	x		x
STEVI 423 / 463	0040317000	x		x
STEVI-H 485 - 488	0040308000	x		x

Product	Order.-No.	Language		
		germ.	engl.	france
Actuators / electric positioner and Position indicator				
ARI-PREMIO	0040501000	x	x	x
ARI-PACO 0,85	0040506000	x	x	x
ARI-PACO 1,6	0040506001	x	x	x
DP 32, 33, 34	0040504000	x	x	x
DP 34 T	0040504001		x	x
Electric positioner ES 11	0040601000		x	x
Position indicator RI 21	0040602000	x		x
Steam traps / Components				
CONA B 600/601	0040803000	x		x
CONA M 610-617	0040804000	x		x
CONA S 631/632/639	0040805000	x		x
CONA S 630	0040805002	x		x
CONA SC 634/636	0040805003	x		x
CONA S 633	0040805004	x		x
CONA S 637/638	0040805005	x		x
CONA TD 640-643	0040806000	x		x
Liquid drainer 665	0040807000	x		x
Condensate discharge temperature limiter 645/647	0040807001		x	x
Rücklauftemp.begrenzer 650	0040807002		x	x
Flow indicator 660/661	0040807003		x	x
Automatic air vent 656	0040807004		x	x
Vacuum breaker 655	0040807005		x	x
Manifolds for cond. collection / steam distribution 671-676	0040807006		x	x

Further operating instructions can be ordered by phone (+49 52 07) 994-0 or fax (+49 52 07) 994-158 or 159.



Technik mit Zukunft.
DEUTSCHE QUALITÄTSARMATUREN

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG, 33756 Schloß Holte-Stukenbrock,
Tel. 0 52 07 / 994-0, Telefax 0 52 07 / 994-297 o. 298 Internet: <http://www.ari-armaturen.de>